Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**La Neuveville I**	**1L**
CLUB 2	**Down Shakers Oberbipp I**	**1L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**La Neuveville**	Date / Datum Date / Data	**08.09.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **19:58**	End / Ende Fin / Fine **21:55**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**CB76**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	34

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur			
Official scorer Marqueur			
Referee 1 Arbitre 1			
Referee 2 Arbitre 2			
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	4	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Down Shakers Oberbipp I**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 La Neuveville I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
89	C	ANASTASIA Enrico		97258
11	A	METTHEZ Julien		204198
31	G	JUNOD Cédric	X X X	201615
	G			
7		EMERY Jérémi		211157
		BURKHARD Ludovic		209215
94		OESCH Nicolas		201550
		BRONNER Thierry		206195
		BURKHARD Florent		209214

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30206
	RERAT Michaël			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
27:54		94	1				
34:18			2				
40:00	11		3				
45:30		94	4				
				TOTAL			4
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
17:37	94	2	00:00	19:37	B1
20:29		2	00:00	22:29	B1
31:59	94	2	00:00	33:59	A
57:26		2	00:00	59:26	C1
59:53	11	2	00:00	60:00	G1
TOTAL				10 min	

2 Down Shakers Oberbipp I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
	C			
	A			
	G			
	G			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:17			1				
09:32			2				
28:01			3				
35:07			4				
36:52			5				
41:55			6				
45:53			7				
50:39			8				
				TOTAL			8
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
03:12		2	00:00	05:12	B1
11:21		2	00:00	13:21	G1
14:24		2	00:00	16:24	A
17:37		2	00:00	19:37	A
21:26		2	00:00	23:26	S1
28:19		2	00:00	30:19	G1
29:40		2	00:00	31:40	E
32:47		2	00:00	34:18	G1
33:08		2	00:00	35:08	G1
42:29		2	00:00	44:29	D
42:29		2	00:00	45:30	G1
45:30		2	00:00	47:30	V1
57:26		2	00:00	59:26	C1
59:34		2	00:00	60:00	G1
59:34		2	00:00	60:00	K1
TOTAL				30 min	